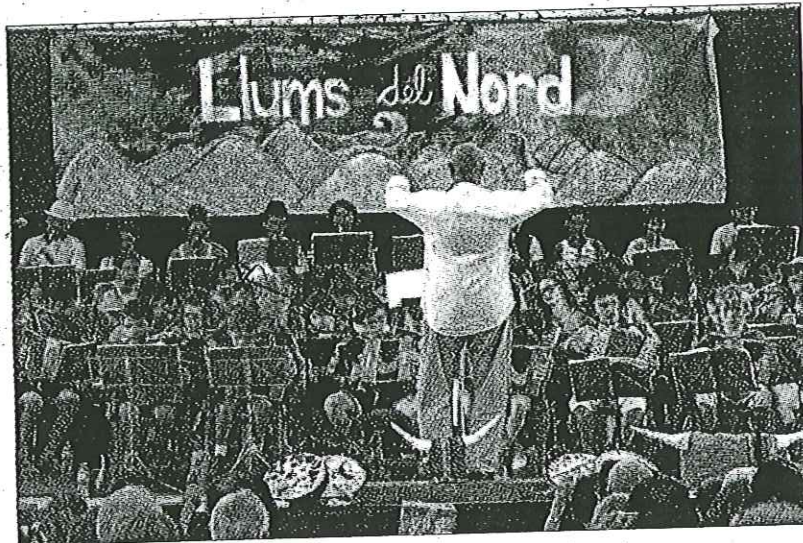




►► Un dels concerts de la Trobada, dissabte a Arsèguel.

La Trobada d'Acordionistes reuneix 4.000 persones

La cultura guaraní, el chamamé i Barboza, estrelles de l'edició

EL PERIÒDIC
ARSÈGUEL

La Trobada d'Acordionistes del Pirineu, celebrada aquest cap de setmana entre Arsèguel i la Seu d'Urgell, va congrega més de 4.000 persones. La cultura guaraní, el chamamé, i el músic argentí, Raúl Barboza, van ser els convidats d'aquesta 38a edició. El director i fundador de la Trobada, Artur Blasco, va valorar molt aquest cap de setmana, tant pel bon temps com

per la qualitat dels concerts. En aquesta edició també es va presentar Diadona, l'Associació de dones Acordionistes i Percussionistes del Pirineu, que compta amb 130 membres. Un dels moments culminants de la Trobada va ser el concert de la nit de dissabte. Més de 20 agrupacions d'acordionistes d'arreu del món es van trobar per oferir un concert únic a Europa amb l'acordió com a protagonista. La Trobada començarà divendres a la Seu i va continuar dissabte a Arsèguel. Després els músics fan un gira de concerts en llocs com el pati gòtic del IEL a Lleida, a Vilagrassa, a la Pobla de Cervoles, Castellbó, i Bolvir, a la Cerdanya. ≡

30/07 12023 el periòdic d'ANDORRA

CONSELL

Moció en defensa de l'esport amateur

| LA SEU D'URGELL | El consell de l'Alt Urgell ha aprovat una moció en defensa de les entitats esportives no professionals arran d'inspeccions de la Seguretat Social, per reclamar un règim tributari específic per als pagaments a voluntaris. L'ens comarcal se suma així a altres administracions lleidatanes, entre les quals hi ha la Diputació, que han aprovat mocions similars.

30/07/2023 sepe

DIPUTACIÓ

Subvencions per conservar esglésies

ILLEIDA | La Diputació destinarà 45.000 euros a la conservació del patrimoni local de municipis de l'Alt Urgell. Aquestes ajudes es faran servir per a la recuperació de l'església de Santa Creu de Castellbò (amb 20.000 euros), la restauració de l'interior de l'església d'Organyà (15.000 euros) i el condicionament del cementiri i l'església d'Ogem (10.000 euros).

3010712013 *sepe*

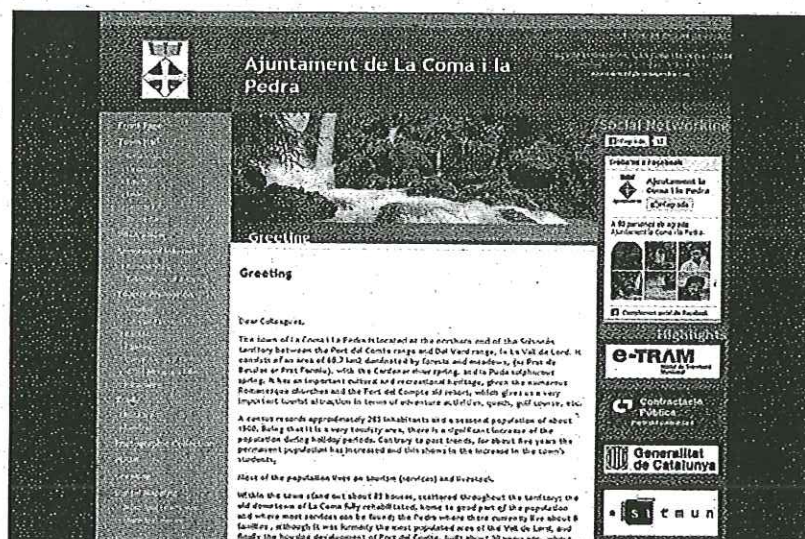
La Diputación traduce al inglés, francés y castellano la web de 188 consistorios

► El objetivo de la iniciativa es facilitar la información turística de los municipios a posibles visitantes extranjeros

LLEIDA **MARINA PRATS**

La Diputación de Lleida traduce al castellano, inglés y francés las 188 páginas web de municipios de la demarcación que le tienen confiada el diseño y el alojamiento de su página online. El objetivo de esta actuación es acercar los ayuntamientos a los ciudadanos y concretamente facilitar información turística a los visitantes extranjeros, además de dar a conocer el potencial económico y comercial de las comarcas de Lleida. Los apartados de las páginas que se están traduciendo son esos que conforman la estructura más sólida de la página web y que podrían resultar más interesantes para los turistas. Entre los campos, encontramos esos relativos con asociaciones, avisos legales, comercios, composición de consistorio, descripción del pueblo, descripción de ferias y fiestas, descripción de la gastronomía, historia del pueblo, enlaces relevantes, sectores comerciales, servicios municipales, teléfonos de interés y tipo de fiestas o turismo.

En el mismo sentido, la Diputación de Lleida también hará la traducción al aranés de las tres páginas web municipales de la Val d'Aran



L.M

Las páginas web traducidas se irán implantando a lo largo de este año

alojadas por la corporación que aún no disponen de esta lengua como otra opción en su página. La corporación ya ha contactado con los ayuntamientos para explicarles los objetivos y darles a conocer la nueva opción en su página. Esta acción será implantada progresivamente en todos los consistorios a lo largo de este año.

Por otro lado, la Diputación de

Lleida destinará 45.000 euros en total a la comarca del Alt Urgell en las actuaciones de recuperación y acondicionamiento de distintos edificios y espacios religiosos con la finalidad de ayudar a los ayuntamientos a conservar el patrimonio local. Esta inversión se enmarca dentro de las ayudas que la corporación convoca a través del Institut d'Estudis Ilerdencs (IEI).

30/07/2023 Ja MONTORA

MOTOR ► TRIAL

Els 2 dies d'Arinsal es manté per sobre dels 200 participants

I. MOURE
ARINSAL

Amb crisi o sense ella, els 2 dies de trial d'Arinsal es manté un any més amb una salut de ferro. La dotzena d'edició es disputarà del 2 al 4 d'agost i arà per ara ronda els 200 participants, dels quals només una vintena són andorrans; així doncs un any més es mourà pel quart de miler i de

nou aconseguirà desplaçar a la localitat massanenca 500 persones.

El cartell de favorits tampoc no es quedarà enrera. Pilots com Jordi Pascuet, Steve Lampkin, Pol Tarrés, Jorge Cascales o Oriol Pi i segurament algun altre es disputaran la victòria en un recorregut amb vint zones i un sistema de competició *non stop* que farà estar als participants més

de cinc hores a sobre de la moto travessant diversitat de zones d'aigua, terrenys de sorra, pedra i fins i tot carretera.

El president del Moto Club d'Arinsal, organitzador de la prova, va destacar que el bon temps «acompanyi» per garantir el ple a la parròquia. El conseller d'esports de la Massana, Sergi Balielles, va voler llobar la tasca de l'organització, «perquè entre quatre persones, amb mitjans limitats i de manera altruïsta mantenen en vida una prova d'enorme exigència internacional».

30/07 12023 El periòdic d'ANDORRA

la seca,
la meca i...

L'equació

ALBERT
VILLARÓ



Descarrila un tren a Galícia, a les portes de Santiago, a la posta de la festa del sant patró. Hi ha una vuitantena de morts, és una desgràcia que colpeix i ens fa pensar, un cop més, en

l'extrema fragilitat de la nostra condició. En un obrir i tancar d'ulls, tot pot canviar, i hem de donar gràcies a la inconsciència que fa que ens llevem cada dia i anem a treballar com si fóssim immortals. Descarrila un tren a Santiago, una ciutat propera en l'esperit, i sentim una necessitat enorme de saber què ha passat, com, qui n'ha estat el responsable, devorem articles de premsa i minuts de ràdio i televisió, com si l'atenció que hi donem servís

compromís, una actitud més fàcil de desenvolupar a partir d'un nombre ics de difunts. Descarrila un tren amb mil víctimes a la Xina, o tres-centes al Marroc, i la nostra filantropia és més difusa, més inconcreta. És natural: hauria de ser perfectament possible formular una equació que relacioni les magnituds de les tragèdies amb les distàncies emocionals, per poder cartografiar amb més precisió els mapes del dolor.

3010712023 Diva d'ANDORRA